

FUTURA**LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANI**Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEUMinistero dell'Istruzione
e del Merito**Italiadomani**
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA**Istituto Comprensivo Statale n. 12 di Verona - "Golosine"**

Via Velino, 20 - 37136 Verona - Tel. 045950811

C.F. 93185200230 - Codice IPA: istsc_vric88300q

vric88300q@pec.istruzione.it; www.ic12golosine.edu.itrete.tantetinte@ic12golosine.education

Prot. n. (vedi segnatura)

Verona, 12 marzo 2025

ALL'ALBO ISTITUTO
ALL'AMMINISTRAZIONE TRASPARENTE
AGLI ATTI
AL SITO WEB SEZIONE PNRR
AGLI INTERESSATI

PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA MISSIONE 4: ISTRUZIONE E RICERCA Componente 1 –
Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università Investimento 1.4: Intervento
straordinario finalizzato alla riduzione dei divari territoriali nelle scuole secondarie di primo e di secondo grado
e alla lotta alla dispersione scolastica Interventi di tutoraggio e formazione per la riduzione dei divari negli
apprendimenti e il contrasto alla dispersione scolastica (D.M. 2 febbraio 2024, n. 19)

TITOLO PROGETTO: "DON'T GIVE UP 2!"

CNP: M4C1I1.4-2024-1322-P-49523

CUP: I34D21000470006

CIG: B6057F3758

**OGGETTO: DOCUMENTO DI STIPULA DI CONTRATTO A SEGUITO DI AVVISO DI SELEZIONE DI PERSONALE
TUTOR ED ESPERTI RELATIVO ALLA FORNITURA DI PRESTAZIONI PROFESSIONALI RELATIVE A PERCORSI
FORMATIVI E LABORATORIALI CO-CURRICOLARI: LABORATORIO DI ITALIANO L2**

AMMINISTRAZIONE CONTRAENTE:

Istituto Comprensivo VR 12 "Golosine"
Via Velino n° 20 – 37136 VERONA
E-mail: vric88300q@istruzione.it
PEC: vric88300q@pec.istruzione.it
Cod. Fisc.: 93185200230
Codice univoco: UFFDSH

OPERATORE ECONOMICO CONTRAENTE:

CESTIM Centro Studi Immigrazione ETS
Via V. Cerpelloni, 3 - 37125 Verona
Cod. Fisc. 93039900233
E-mail: admin@cestim.it
PEC cestim@pecitalia.eu



Istituto Comprensivo Statale n. 12 di Verona - "Golosine"

Via Velino, 20 - 37136 Verona - Tel. 045950811

C.F. 93185200230 - Codice IPA: istsc_vric88300q

vric88300q@pec.istruzione.it; www.ic12golosine.edu.it

rete.tantetinte@ic12golosine.education



LA DIRIGENTE SCOLASTICA

PREMESSO CHE

- In data 16/01/2025 veniva pubblicato l'avviso di selezione per tutor ed esperti interni/esterni prot. n. 596 del 16/01/2025 con scadenza termine di presentazione domande in data 27/01/2025 alle ore 13:00;
- Visto il decreto della Dirigente Scolastica di aggiudicazione degli incarichi delle figure professionali assegnatarie per esperti/tutor;

CONSIDERATO pertanto di poter procedere a mettere in chiaro quanto in premessa

SI CONVIENE E SI STIPULA

per l'affidamento sottosoglia di rilevanza comunitaria, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera B del Dlgs. 36/2023 nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, imparzialità, parità di trattamento, trasparenza, proporzionalità, dell'intero percorso formativo progetto: *PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA MISSIONE 4: ISTRUZIONE E RICERCA Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università Investimento 1.4: Intervento straordinario finalizzato alla riduzione dei divari territoriali nelle scuole secondarie di primo e di secondo grado e alla lotta alla dispersione scolastica Interventi di tutoraggio e formazione per la riduzione dei divari negli apprendimenti e il contrasto alla dispersione scolastica (D.M. 2 febbraio 2024, n. 19) LABORATORIO DI ITALIANO L2*

Art. 1 - Premesse

Le premesse costituiscono atto sostanziale e integrante del presente contratto

Art. 2 - Oggetto della Stipula

Oggetto del presente contratto è la fornitura dei servizi di formazione e degli eventuali servizi di accompagnamento/materie didattiche connessi così come da avviso prot. n. 596 del 16/01/2025.

In particolare, il contratto riguarda l'esecuzione dei percorsi formativi descritti negli atti di cui sopra e integralmente riportati in tabella A:

Titolo modulo	destinatari	Descrizione	Figure richieste	n° ore
AREA 1B	CESTIM Centro Studi Immigrazione ETS	Percorsi curricolari di insegnamento/laboratorio di italiano L2	ESPERTO	240



Istituto Comprensivo Statale n. 12 di Verona - "Golosine"

Via Velino, 20 - 37136 Verona - Tel. 045950811

C.F. 93185200230 - Codice IPA: istsc_vric88300q

vric88300q@pec.istruzione.it; www.ic12golosine.edu.it

rete.tantetinte@ic12golosine.education



Per l'esecuzione dei percorsi formativi di cui alla Tabella A, il CESTIM Centro Studi Immigrazione ETS affidataria si impegna a mettere a disposizione dell'Istituzione scolastica le figure professionali indicate nell'avviso di selezione, o altre figure professionali con titoli pari o migliorativi a quelle contenute in offerta, per il periodo e per la durata dei percorsi formativi secondo un calendario da stilare in accordo con la Dirigente Scolastica e il Gruppo di Progetto.

Art. 3 - Valore economico

Il valore del presente contratto, definito dal DM 02/02/2024 N. 19 secondo le unità di costo standard di euro 42,00 onnicomprensivo, è definito in euro 10.080,00 IVA compresa se dovuta.

Art. 4 - Luogo e orari di esecuzione dell'appalto

L'aggiudicatario effettuerà la prestazione presso le sedi concordate con la Dirigente Scolastica e il Gruppo di Progetto successivamente all'affidamento. Gli orari previsti per il laboratorio saranno comunicati non oltre i 15 giorni lavorativi dall'inizio effettivo delle attività formative. La non accettazione degli orari dei percorsi laboratoriali comporterà immediato recesso del contratto.

Art. 5 - Modifiche

Eventuali disposizioni aggiuntive, modificazioni, chiarimenti, spostamenti, cambi di destinazione o quant'altro dovesse essere ritenuto necessario, in aggiunta o a parziale modifica al presente contratto, ove ritenute necessarie, saranno definite all'occorrenza, esclusivamente in accordo tra le parti, e contenute in un documento di "ADDENDUM AL CONTRATTO" che sarà stilato laddove fosse necessario.

Art. 6 - Durata del contratto e termine massimo di durata

Il contratto assume validità all'atto della sottoscrizione da entrambe le parti e avrà efficacia per tutta la durata del progetto e comunque non oltre il 10/09/2025

Art. 7 - Condizioni particolari di esecuzione del servizio

Le attività di formazione comprendono tutte le attività indicate all'art. 2 in riferimento sia alla figura dell'esperto che alla figura del Tutor ove richiesto.

Sono esplicitamente compresi nel costo del servizio di formazione, tutti i materiali didattici finalizzati alla realizzazione del percorso formativo e messi a disposizione a titolo oneroso o non oneroso, con l'indicazione di quali di questi materiali rimarranno di proprietà della istituzione scolastica. In alcun caso saranno ammessi costi aggiuntivi.

Art. 8 - Esecuzione del servizio

Il termine previsto per l'avvio delle attività formative è 19/02/2025. Il termine ultimo previsto per il termine del servizio è il 10/09/2025.



Istituto Comprensivo Statale n. 12 di Verona - "Golosine"

Via Velino, 20 - 37136 Verona - Tel. 045950811

C.F. 93185200230 - Codice IPA: istsc_vric88300q

vric88300q@pec.istruzione.it; www.ic12golosine.edu.it

rete.tantetinte@ic12golosine.education



Art. 9 - Pagamenti

Il pagamento dell'importo contrattuale avverrà in un'unica soluzione al completamento dell'esecuzione dello stesso, a fronte del rilascio di regolare fattura elettronica.

Suddetto pagamento avverrà, salvo cause di forza maggiore (mancato rimborso da parte del Ministero) entro 30gg. dalla data di accettazione della fattura.

Art. 10 - Cause di risoluzione anticipata

Il venire meno durante l'esecuzione del servizio, dei requisiti previsti nel presente contratto, determina la risoluzione anticipata del rapporto, salva ed impregiudicata ogni pretesa risarcitoria della Amministrazione. Causano, altresì, la risoluzione anticipata del rapporto gravi inadempienze dell'aggiudicatario che l'amministrazione rilevi con espressa diffida.

Costituirà in ogni caso motivo di risoluzione espressa, salvo il diritto al risarcimento del danno, il verificarsi anche di una soltanto delle seguenti situazioni:

- non veridicità delle dichiarazioni fornite ai fini della partecipazione alla gara ed alla fase contrattuale;
- violazione dell'obbligo di riservatezza;
- mancanza, anche sopravvenuta in fase successiva all'affidamento dei servizi, dei requisiti minimi di ammissibilità indicati nell'avviso;
- frode o grave negligenza nell'esecuzione degli obblighi e delle condizioni contrattuali;
- cessione dell'azienda, dell'attività da parte dell'affidatario, oppure fallimento concordato preventivo o altra procedura concorsuale che dovesse coinvolgere lo stesso.
- La risoluzione espressa prevista nel precedente comma diventerà senz'altro operativa a seguito della comunicazione che l'Amministrazione darà per iscritto all'aggiudicatario, tramite raccomandata con avviso di ricevimento.
- mancato rispetto dei calendari di formazione concordati con l'Istituzione scolastica

La risoluzione dà diritto all'Amministrazione a rivalersi su eventuali crediti dell'affidatario. La risoluzione dà altresì all'Istituzione scolastica il diritto di affidare a terzi l'esecuzione dei servizi, in danno dell'affidatario con addebito ad esso del maggior costo sostenuto dall'Istituzione scolastica rispetto a quello previsto.

Art. 11 - Sospensione

L'Istituzione scolastica ha la facoltà di sospendere in qualsiasi momento, per comprovati motivi di interesse generale, l'efficacia del contratto stipulato con l'aggiudicatario del servizio, dandone comunicazione scritta allo stesso.

Art. 12 - Recesso

La stazione appaltante può recedere dal contratto sottoscritto in qualsiasi momento.

In caso di recesso il soggetto aggiudicatario ha diritto al pagamento di un corrispettivo commisurato alla prestazione resa, comprensiva delle spese sostenute, e a un indennizzo commisurato alla quota di servizio residuo da effettuare, nella misura massima del 10% dell'importo contrattuale.



Istituto Comprensivo Statale n. 12 di Verona - "Golosine"

Via Velino, 20 - 37136 Verona - Tel. 045950811

C.F. 93185200230 - Codice IPA: istsc_vric88300q

vric88300q@pec.istruzione.it; www.ic12golosine.edu.it

rete.tantetinte@ic12golosine.education



Il pagamento di quanto previsto è effettuato previa presentazione della documentazione giustificativa del servizio prestato e delle spese sostenute e, per quanto attiene all'indennizzo per la parte residua, previa presentazione di una relazione attestante tipologia ed entità delle spese programmate comunque da onorare e da documenti giustificativi dell'avvenuto pagamento delle stesse. I dati, gli elementi ed ogni informazione acquisita in sede di offerta sono utilizzati dall'Amministrazione aggiudicatrice esclusivamente ai fini del procedimento di gara e della individuazione del soggetto affidatario, garantendo l'assoluta sicurezza e riservatezza, anche in sede di trattamento dati con sistemi automatici e manuali.

Art. 13 - Obblighi di riservatezza

L'Appaltatore ha l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni, ivi comprese quelle che transitano per le apparecchiature di elaborazione dati, di cui venga in possesso e, comunque, a conoscenza, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione del presente contratto.

Art. 14 - Responsabilità per infortuni e danni

L'Appaltatore assume in proprio ogni responsabilità per qualsiasi danno causato a persone o beni, nell'esecuzione del presente contratto, tanto dell'Appaltatore stesso quanto dell'amministrazione e/o di terzi.

Art. 15 - Obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3, comma 8, della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive integrazioni, l'Appaltatore si impegna a rispettare puntualmente quanto previsto dalla già menzionata disposizione in ordine agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari.

Fermo restando le ulteriori ipotesi di risoluzione previste dal presente contratto, ai sensi di quanto disposto dall'art. 3, comma 9 bis della Legge 13 agosto 2010 n. 136, il mancato utilizzo, nella transazione finanziaria, del bonifico bancario o postale, ovvero di altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni di pagamento costituisce causa di risoluzione del contratto.

Art. 16 - Forma del contratto, oneri fiscali e spese contrattuali

Il presente contratto è stipulato mediante scrittura privata in forma cartacea con firma digitale dell'Istituzione scolastica.

L'operatore provvederà a restituire firmato digitalmente il presente atto di Stipula entro 5gg dalla ricezione. Sono a carico dell'Appaltatore tutti gli oneri tributari e le spese del presente atto ad eccezione di quelli che fanno carico, per legge, all'Istituzione scolastica.

Art. 17 - Rinvio ex lege

Per tutto quanto non espressamente indicato regolato e previsto dal presente contratto si fa espresso riferimento a quanto prescritto in materia, in quanto compatibile, dalla vigente normativa comunitaria e nazionale e a quanto contenuto nel bando di gara e controfirmato digitalmente dall'operatore economico



Istituto Comprensivo Statale n. 12 di Verona - "Golosine"

Via Velino, 20 - 37136 Verona - Tel. 045950811

C.F. 93185200230 - Codice IPA: istsc_vric88300q

vric88300q@pec.istruzione.it; www.ic12golosine.edu.it

rete.tantetinte@ic12golosine.education



Art. 18 - Foro di competenza.

Per tutte le controversie dipendenti dalla presente commessa è competente il Foro di Verona

Letto, approvato e sottoscritto

CESTIM Centro Studi Immigrazione ETS

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

Maria Mugnolo

(Firmato digitalmente ai sensi del **decreto
legislativo 82/2005** e ss.ii.mm.)

(Firmato digitalmente ai sensi del **decreto
legislativo 82/2005** e ss.ii.mm.)

Ai sensi dell'art. 1341 c.c. il sottoscritto operatore economico approva specificamente tutto quanto previsto negli articoli: 5 (modifiche), 7 (condizioni particolari), 8 (esecuzione del servizio) 9 (pagamenti), 10 (Cause di risoluzione anticipata) 12 (recesso).

L'apposizione della firma digitale costituisce formale approvazione anche delle clausole indicate.

Data 12/03/2025

CESTIM Centro Studi Immigrazione ETS

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

Maria Mugnolo

(Firmato digitalmente ai sensi del **decreto
legislativo 82/2005** e ss.ii.mm.)

(Firmato digitalmente ai sensi del **decreto
legislativo 82/2005** e ss.ii.mm.)